

Ordföranden har ordet

2014 är ett valår både i Indonesien och Sverige. I juli får världens 4:e folkrikaste land en ny president.

För vår förening som har funnits sedan 70-talet blir det den 6:e Indonesiens president. Regeringar och presidenter kommer och går men SIS består. Om man tänker efter: är det inte fantastiskt?

Några av eldsjälarna i SIS har paret Martin och Johanna Gest varit. Hur Martin blev Indonesiens vän kan du läsa i detta nummer.

Vill du också dela med dig några av dina upplevelser om Indonesien? Kontakta då redaktören för Sahabat Nada Danielsson e-pos adress nada.danielsson@gmail.com

Styrelsen
styrelsen@svesnk-indonesiska.se

I detta nummer

Ordföranden har ordet	1
Indonesiens politiska parter skyndar sig att skapa koalitioner	1-2
De var då	2
Berättelsen om Eddie och hans vänner Javan Hawk	3
Info kanten och kalendarium	4

Ordförande/ansvarig utgivare
Kadri Chanafiah
kadri.chanafiah@telia.com

Redaktör & Layout:
Nada Danielsson

Redaktion:
Elisabet Lind
Kristina Olén-Carlsson
Tess Beek-Emanuelsson
Hans Hansson (Malmö)

Medlemsärenden:
Linda Meyer
info@svensk-indonesiska.se

Svensk-Indonesiska Sällskapet (SIS)
www.svensk-indonesiska.se
Svensk-Indonesiska Sällskapet finns på Facebook

Indonesiens politiska partier skyndar sig att skapa koalitioner



JAKARTA, Indonesien - Indonesiens politiska partier är på målnöret för att bilda allianser inför att registrera sina kandidater till presidentvalet i juli. Indonesiens valkommitté bekräftade det slutgiltiga resultatet av förra månads val, endast 30 minuter innan deadline vid midnatt 9 maj. Men medan resultaten var ungefär som väntat - åtminstone enligt snabbräkningen på valnatten - kvarstår viss osäkerhet över vilka parter som kommer gå samman för att stödja respektive presidentkandidat.

Partierna måste vinna 25 % av den totala omröstningen för att kunna föreslå en presidentkandidat. Eftersom ingen av de 10 partierna lyckats gå över denna tröskel kommer de att behöva bilda koalitioner. Hittills har PDI-P (Indonesian Democratic Party of Struggle) slagit sig samman med islam-baserade PKB (National Awakening Party) och en liten uppkomling, NasDem (National Democrats), för att stödja Joko Widodo från PDI-P. Medan Gerindra (The Great Movement Party), som grundades av Prabowo Subianto, arbetar för att befästa sin egen koalition med ett moderat islamiskt parti, PAN (National Mandate Party), och det mer konservativa PKS (Prosperous Justice Party). Analytiker förutspår att enligt denna senare överenskommelse skulle Prabowo, en före detta generallöjtnant som tjänstgjorde under tidigare enväldshärskaressen Suhartos tid, välja ekonomiminister

Hatta Rajasa som sin vicepresidentkandidat. Widodo, å andra sidan, verkar luta åt Jusuf Kalla, en före detta vicepresident under nuvarande president Susilo Bambang Yudhoyonos första presidentperiod. Den 72-årige äldre statsmannen från södra Sulawesi anses ha erfarenhet, ekonomisk kunskap och förståelse för Indonesiens politiska manövrar för att kunna kompensera för en del av Widodos upplevda brister. Analytiker säger att sådant parskap kan bidra till att få landet tillbaka på en mer stabil, progressiv fot efter år under en förvaltning som har misslyckats med att uppfylla löften om att bekämpa korruptionen och förbättra infrastrukturutvecklingen. Ett sista potentiellt partnerskap - men ett som fortfarande inte kommit till stånd - skulle vara mellan Golkar, det politiska fordonet som länge styrdes av Suharto, och Demokratiska partiet, som grundades för att stödja Yudhoyono under hans första försök att nå presidentposten 2004. Partiet har sett sin popularitet rasa under det senaste året, främst beroende på korruptions-skandaler knutna till flera partimedlemmar, men dess bättre än väntade resultat i förra månads parlamentsval placerar det i ett bättre läge för att lyckas med en koalition.

Förtsättningen.....

Indonesiens Politiska partier skyndar sig att skapa koalitioner



Frågan är nu om partiet kommer att försöka föreslå en egen presidentkandidat eller kommer kopplas ihop med ett annat parti i hopp om en lämplig vicepresidentkandidat.

Förra månaden höll man ett konvent för att uppskatta stödet för nästan ett dussin möjliga presidentkandidater,



men har fortfarande inte sagt vem av dem som skulle få partiets stöd. Bawono Kumoro, en politisk analytiker vid Habibie Center, sade att han trodde att Demokraterna försöker bygga en "ny axel" som skulle kunna konkurrera med de andra två grupperna.

"Huruvida det blir verklighet beror på deras framgång att få andra partier att ansluta sig till dem", tillade han.

Koalitionerna måste registrera sina presidentkandidater senast den 20 maj. Helmi Arman, en ekonom för Citi Indonesien, skrev i sin måndagsnyhetsrubrik att "tills dess koalitioner positioneringar kommer att förbli osäkra". Men i och med att dessa koalitioner börjar utkristalliseras, tillade han, kan Indonesien tänkas hamna i ett tätt "two-way race".

Översätta från TWJ, skrev av: Sara Schonhardt med bidrog rapportering från I Made
Bilder: rmol, relawan Prabara och JKW4P

Det var då

Min kärlek till Indonesien väcktes när jag som tonåring ofta besökte det dåtida "Kolonial Institut" i Amsterdam. Där fanns många och lärolika maquetteer och bilder över naturen, plantager, det dagliga livet i byarna och på landet, samt utförlig information om de rika och skiftande kulturerna i denna stora ö-värld. I många montrar fanns otroligt vackra guld- och silverarbeten utställda och framför allt fanns där rika träsniderier och batik. Allt detta tilltalade min fantasi och jag längtade dit. Vilket vackert land och vilket konstnärligt folk.

I maj 1945 när kriget var slut i Europa, visste vi i Holland inte mycket om situationen i Indonesien.

Landet var fortfarande ockuperat av japanerna och kriget var igång. I maj 1940 flydde den nederländska regeringen och kungahuset till England. I maj 1945 kom de tillbaka och tänkte fortsätta (och gjorde det också) i Indonesien i samma koloniala anda som 1940, som om tiden och utvecklingen stått stilla. En dag i juli 1945 passerade jag ett värningskontor för marinen.

De värvade folk för tjänstgöring i Indonesien för att befria Indonesien från det japanska trycket. Här såg jag min chans att komma till Indonesien och anmälde mig som frivillig. Jag skulle vara med och befria dem därnere. Som sagt visste vi ingenting om den politiska utvecklingen där mellan 1940 och 1945. Jag var 19 år gammal.

På hösten kom kallelsen för tjänstgöring, men då låg jag på sjukhus i paratyfus.

Efter tre månader på sjukhuset och därefter tre månader hemma stod jag åter på benen. Under tiden visade det sig mer och mer att vårt "befrielsekrig" urartat till ett vanligt gammaldags kolonialkrig. Visserligen snyggt förpackat i ett omslagspapper som hette "Politionell Aktion".

Det konstiga med denna "Polis" var dock att de var beväpnade med kanoner, stridsvagnar och stridsflyg.

I skolan lärde jag mig nationalsånger med text såsom: "nederländskt blod i ådrorna - egen herre på egen mark - fri och ingens dräng - rätt är rätt - osv". Men detta gällde väl även för dem som hade indonesiskt blod i ådrorna, eller

vilket blod som helst.

Jag ville inte vara med i denna befrielse. Sommaran 1946 kom en ny kallelse från militärläkaren för kontroll, men jag var inte hemma. Jag drällde omkring i Belgien - Frankrike - Schweiz och Italien med min gitarr och vattentäta sovsäck.

Våren 1948 anmälde jag mig hos militärläkaren. Kriget var ändå förlorat och jag blev "icke godkänd" för militärtjänst. På hösten började jag plugga igen.

Min längtan till Indonesien försvann dock aldrig, men Indonesien kom till mig. Min längtan kan ha varit en bidragande orsak till att jag direkt förälskade mig i Joke när vi träffades i början av 1958 i

Stockholm. Vi har varit gifta i över 50 år och har två härliga, vuxna barn. Men ändå pyr längtan!

Martin Gest

Berättelsen om Eddie och hans vänner Javan Hawk



Javan Hawk International

Eddie Ottosson är 14 år och går på Katrinebergsskolans fotbollsakademi i Mölndal. Eddie spelar fotboll i Fässbergs IF p-99. Redan under Gothia Cup 2012 lärde han känna Javan Hawk Football Academy från Jakarta. På idrottsplatsen intill Eddies skola höll laget sina träningspass. Eddie var där och följde dem och han gick vid sidan av planen för att följa alla deras matcher.

Trots språksvårigheter var det kärleken till fotbollen som gjorde dem till vänner. Och med hjälp av *Google Translate* lyckades de hålla kontakten på Facebook även efter att Javan Hawk åkt hem till Jakarta.

När det blev klart att Javan Hawk skulle komma till Gothia Cup 2013 och bo på samma skola, tog det inte många sekunder för Eddie att springa bort till sina indonesiska vänner och hälsa dem välkomna. Eddie var med på lagets samtliga matcher och efter turneringen fick han ett löfte om att få komma till Indonesien i december för att spela med Javan Hawk i en fotbollsturnering i Jakarta.

Under hösten kom det en inbjudan där Eddie bjöds ner till Jakarta för att spela Javan Hawk International Cup 2013.



Eddie erbjöds också att ta med sig några kompisar och en representant för sitt lag. Javan Hawk Football Academy ville starta ett utbyte mellan en svensk och en indonesisk fotbollsklubb.

Den 13 december åkte Eddie Ottosson, Felix Hellberg och Emil Hansson tillsammans med Eddies pappa Markus Olsson och lagets tränare Stefan Johansson till Jakarta för att inleda ett nytt fotbollsäventyr.

Javan Hawk International Cup arrangerades för första gången med 44 deltagande lag och runt 800 spelare. Arrangörerna ville med turneringen lägga grunden för ett årligen återkommande internationell fotbollsevenemang för ungdomar. Ett arrangemang i stil med Gothia Cup.

Väl på plats i Jakarta utsågs Markus och Stefan till coacher för ett "mixat" lag av 14 åringar. Laget fick namnet Javan Hawk International. Att komma från ett kallt och tyst Sverige till kontrasten i det intensiva och pulserande Jakarta med hög luftfuktighet och 35 graders värme är en utmaning i sig.

Men både coacherna och pojkarna verkade förvånansvärt orörda av situationen och visade sig värdefulla för sitt lag.

Pojkarna fann snabbt sin plats i laget och lärde sig namnen på sina lagkamrater efter bara en träning och lite spel. "Indoneser är vänliga och välkomnande och är lätta att lära känna" förklarade killarna. Killarna fick en hel del uppmärksamhet, på planen för deras färdigheter och utanför planen fann nyfikna indoneser dem något exotiska.

Coacherna gjorde ett utmärkt jobb och när de fick frågan om de hade några svårigheter svarade de förstas – språket och kommunikationen. För pojkarna var kommunikationen inga problem och det var fantastiskt att se hur de spelade fotboll trots språkbarriär och skillnader i fotbollskultur. En entusiasm som förde laget till en 3-dje plats i gruppen för 14-åringar.

Det hela känns som en saga, barnen träffades på Gothia Cup och nu funderar de två klubbarna på hur man skall fortsätta fotbollsutbytet. Och vi andra hoppas att pojkarnas intresse för fotboll, på ett positivt sätt, skall påverka relationen och stärka förståelsen mellan våra länder.

Jag själv vill påstå, att efter femton resor till Indonesien, var detta min absolut bästa upplevelse hittills. Samtidigt som det har varit en otrolig förmån för mig att på nära håll få följa Eddie och hans vänner Javan Hawk.

Text och bild: Hans Hansson,
zmart.hansson@malmo.com



Returadress:

Infokanten och kalendarium

**Svensk-Indonesiska
Sällskapet
(SIS)
Sommar Picknick**



Lördag, 14 juni 2014
12.00—16.00
Träffa, leka och äta
I Rålambhovsparken, Kungsholmen

LÖRDAG, 27 SEPTEMBER 2014
KL. 12 – 16

**PASAR MALAM
INDONESISK MARKNAD**

GUSTAVLUNDSVÄGEN 168,
BROMMA, STOCKHOLM
(T-BANA, TVÄRBANA "ALVIK", BUSS 110, 112)

- INDONESISK MAT OCH SOUVENIRER
- MUSIK OCH DANS



SVENSK-INDONESISKA SÄLLSKAPET

FÖR MER INFORMATION OM BORDET, PRIS OCH UNDERHÅLLNINGEN
KONTAKT : SALMA NIKLAUS (SALMA.B.NIKLAUS@HOTMAIL.COM)

BRATISLAVA
11 - 14 september 2014

**Flyg + Hotell + Frukost + transfer + guidad
VIP Tour + betala billigt = SANT!!**



Ord. Pris: 6.350 kr/person
SIS MEDLEM : 5950 kr/person
Begränsat antal platser

Priset ingår :
Logi Hotell Park Radisson****;
3 nätter i delat dubbel- eller twin rum, varm frukost buffet
ToR flyg med air Baltic Stockholm-Wien
ToR transfer flygplats-hotell
Transporter i mini van MB Viano (luffkonditionering, kylskåp, förfriskningar,
bekväma lädersäten)
Bratislava VIP-sightseeing
Lilla Karpatien-tur, Driny-grotta
Entréavgifter: krukmakeri, Rödstenslottet, Driny-grotta
Service av en licensierad lokal engelsktalande guide
Stadskartor och broschyrer

**Orient
Tours**

Besök address: Rådmanngatan 33, Stockholm
E-mail: info@orienttours.se Tel: Katarina 0708 860 777